

**1904-06-14**

**AFSENDER**

Astrid Warberg-Goldschmidt

**MODTAGER**

Laura Warberg

**FAKTA**

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

Da

Dateringsbegrundelse:

Datoen ses utydeligt af poststempet.

Astrid fortæller i brevet om sit bryllup, som fandt sted 3. juni 1904. Det er 14 dage siden, at moderen er rejst til USA, og hendes afrejsedato kendes.

Generel kommentar:

Familien kendte flere ved navn Grethe, så det kan ikke afgøres, hvem den omtalte person var.

Det vides ikke, hvad Henriette

Goldschmidts søstre og Alfred

Goldschmidts fætter hed.

Blankensteiner var formodentlig et hotel.

Afsendersted:

Charlottenlund, Kastanievej 13

Afsenderinfo (lakstempel, adresse m.m.):

Adressen er skrevet på kuvertens bagside

Modtagersted:

244 Columbia Road Boston

Modtagerinfo (udskrift, tilskrift m.m.):

Adressen er skrevet på kuvertens forside

Omtalte personer:

Sidsel -

Charles Abrahams

Ingeborg Abrahams

Mogens Abrahams

Wilhelmine Berg

Alhed Marie Brønsted

Johannes Nicolaus Brønsted

Louise Brønsted

Alfred Goldschmidt

Ernst Goldschmidt

Henriette Goldschmidt

Johanne Goldschmidt

Selmar Goldschmidt

- Hendrik

Emma Hirschsprung  
Pauline Hirschsprung  
Harald Høffding  
Johanne Larsen  
Troels Lund  
Christine Mackie  
Otto Emil Paludan  
Leopold Rosenfeldt  
Ellen Sawyer  
- Svendsen, frøken  
Fritz Syberg  
Andreas Warberg  
Axel Åmodt

Arkivplacering:  
Kerteminde Egns- og Byhistoriske  
Arkiv, Astrid Warberg-Goldschmidt til  
Laura Warberg, 1904-06-14, 2426

Trykt udgave:  
Nej

Proveniens:  
Gave til Østfyns Museer fra et medlem  
af Warberg-familien

#### DOKUMENTINDHOLD

Det er 14 dage siden, at familien vinkede farvel til Laura Warberg i Frihavnen. Astrid håber, at rejsen er gået godt.

Lige før sit bryllup opdagede Astrid, at de manglede Alfreds fødselsattest. Rabbieren var bortrejst og rådhuset lukket. Hun mødtes med Brønsted-familien og Johanne på banegården og spiste selv hos sine svigerforældre. Alt kom i orden, så hun og Alfred næste dag kunne blive gift. Johanne kom for at pynte hende om morgenen, og brudekjolen kom i sidste øjeblik. Man spiste en dejlig frokost, og derefter kørte de i karet til rådhuset. Hjemme hos svigerforældrene igen var der sang og klavermusik, og de fik kage og champagne. Derefter tog Alfred og Astrid til Helsingør og Tisvilde, hvor de blev et par dage.

Astrid remser bryllupsgaverne op. Alfred købte takkekort, mens Astrid besøgte Fru Hendrik. Bagefter købte de kaffe- og spisestel på Porcelænsfabrikken og gik i Bræddehytten i Tivoli, hvor de mødte Fritz Syberg.

Brudeparrets nye hjem er dejligt, og Astrid og Alfred nyder tilværelsen.

#### TRANSSKRIFTION

[Håndskrevet på kuvertens forside:]

Mrs.

Laura Warberg

(chez Dr. Eastman Sawyer)

244 Columbia Road

Dorchester

Boston

Mass.

U.S.A.

Med blyant: (A W. 1939)

[På kuvertens bagside:]

Afs.

Astrid Goldschmidt

Kastanievej 13

Charlottenlund

Denmark.

Europe

[Poststempel]

[På tværs:]

6 dol

1 -

1 -

2 -

1 -

[I brevet:]

Kastanievej 13, Charlottenlund

14 Juni

Kære Mor! Nu er der gået præcis 14 Dage, siden Du rejste, så Du er forhåbentlig nu lykkelig og vel ankommen til America – og da i en god Forfatning! For Resten kan jeg slet ikke begribe, at det ikke er længere Tid siden, vi stod ude i Frihavnen og viftede til Dig – lige til Skibet var helt borte – og Du forlængst måtte have tabt os af Syne – ligesom vi heller ikke længere så Dig og de røde Roser, der i det længste lod os vide – hvor Du var blandt dem alle. Nogle Dage efter fortalte Sidsel, at hun havde været ude i Frihavnen for at tage imod en del hjemvendende Amerikanere – og de havde sagt, at der havde været blikstille over Atlanterhavet - det glædede os alle meget at høre for så har Du nok haft stor Glæde af Turen – og har kunnet nyde alting – og vi kan da glæde os ordentlig til Dit første lange Brev! – Lad mig begynde med at takke for Dit Telegram fra Kristiania det kom som en yderst kærkommen Hilsen lige til mit Bryllup; om denne Fest vil jeg iøvrigt sige, at den var i alle Måder vellykket – jeg var så glad og befandt mig så vel deroppe hele Tiden. Du har vel hørt det uhyre kunstige – at vi først Dagen før – Torsdag Eftermiddag, fik afgjort, at Brylluppet kunde finde Sted om Fredagen! Da jeg Torsdag Morgen kom op på Rådhuset med alle Papirer – som jeg troede nu endelig var i den mest fuldkomne Orden – så siger Manden deroppe til min store Rædsel – at han de andre Dage ganske har overset, at der manglede et vigtigt Papir – Alfreds Fødselsattest (anvendt til vores Dåbs' do) Jeg stivnede formelig – da jeg strax huskede, at deres Rabbiner var bortrejst og at Jødekontoret var lukket undtage mellem 5-7 Eftmd – og på Rådhuset lukkes Kl 4! Jeg gik sporenstrengs hen og telefonerede i håbløs Extase til Alfred – og overlod det hele til ham.

Om Aftenen (Torsdag) gik jeg på Banegården, hvor jeg traf Magisteren og Fam. Vi modtog Junge – og jeg sagde hende, at først næste Morgen kunde jeg sige bestemt, om Brylluppet kunde blive af. Junge vilde nemlig på ingen Måde med op til mine Svigerforældre. – Så gik jeg derop alene og vi havde en umådelig hyggelig og festlig Aften – et fint Aftensbord – med dejlige Roser ved min Kuvert! I øvrigt var der slet ingen Fremmede; på Gr. a. Svigerfars Sygdom var den egentlige tiltænkte Festlighed opgivet – vi skulde ellers alle have været på Café – hvilket man synes at sværme meget for. Men jeg var meget glad over Udfaldet – dels fordi jeg

altid synes man kan have det friere og hyggeligere hjemme – og dels fordi jeg var frygtelig træt af de sidste Dages uafbrudte Traven om til de forskellige. Men jeg glemmer at sige – at Alfred modtog mig med den Besked, at nu var alle Papirer i Orden – og Brylluppet kunde finde Sted næste Dag. –

Jeg havde bedt Sidsel lade mig sove længe Fredag – og jeg sov da lige til Kl 9 – så fik jeg Kaffe på Sengen og stod op i Ro og Mag. Alt var færdigt, så jeg havde andet at gøre end roligt at afvente min Trøjes og min Kjoles Ankomst – begge var lovet til Kl 9.

Så kom Junge for at "pynte mig" – men der var jo ingen Materialer at virke med – vi fik os da en alvorlig og hyggelig Snak; så kom Ta Mis med en ganske dejlig – stor grøn Keramikvase til mig [Tegning] der kan sættes Lampe på om Vintren. Det var rasende pænt af hende – så kom Grethe – smilende og gratulerende midt i sin egen store Strid. Men hvad der ikke kom – var nat. Tøjet. Endelig – lidt pr 10 ½ ringede Trøjen – den sad glimrende – og blev almindelig rost – først ¼ før 11 – kom Frk Svenssen pustende og rystende med min Kjole – samt Lugges! Vi sendte hende da expres til Forchhammersvej – hun mødte dem undervejs – og de tog Kjolen i Barnevognen og Lugge klædte sig på i P. Skramsgade.

Nå – min Kjole passede udmærket (nat. manglede de halve Hægter!) og de roste også den meget.) Så gled vi alle hen til Sporvognen (Dede var inviteret med dem af Fru G – men han undskyldte sig,) hvor de andre tog Afsked; kun Junge og jeg fulgtes ad – til Kongens Nytorv; så gik Junge hen at købe en Brudegave – og jeg hen i Magasin du Nord, hvor jeg var så elegant og silkeknitrende – at alle sagde "Frue"-!!! Nå, jeg havde nogle II) Ting at købe, som skulde med på Rejsen. Så sejlede jeg op i Brudehuset – hvor Feststemningen strax slog mig imøde, så snart jeg trådte ind.

Magisterens og Abrahams' var kommen – strax efter kom Junge – to af Fru Goldschmidts Søstre samt en Fætter til Alfred (og god Ven). I alt var vi 14. Så kom vi ind til det fineste og festligste Frokostbord, jeg nogen Sinde har set – et Væld af Blomster alle Vegne – de fineste slebne Krystalting – mørke grønne Rhinskvinglas – fint sachsisk Porcelæn o s v. Vi satte os til Bords – ved Alfreds Kuvert lå en Myrtebuket – og ved min – en rigtig Myrtekrans! Jeg blev meget rørt og glad. Så sagde Alfred, at jeg skulde se indeni Servietten – han havde lige selv i sin Serviet funden et hvidt Silkelommelørklæde med Navn syet af hans Mor. I min lå et henrivende lille Kammerdugslommelørklæde – med en håndsyet Blonde om – og et fransk AG. Broderet af Svigermoder. Var det ikke rasende pænt!

Skønt Brudepar, som vi var, og trods al Hæder og Sindsbevægelse – var vi dog begge mægtig sultne – og deres fortræffelige "cocher" Mad smagte

storartet – vi fik en varm Ret i en Slags Butterdejstærte med Fisk i – Champignonsauce til. Dertil Rhinskvin og smukke Taler – både af Svigermor og af Ernst. Derpå et overdådigt koldt Bord – sidst Kaffe. Lugges lille Pige og Ingeborgs do Dreng – underholdt hinanden i Johannes Værelse – passet af en Kone. Så holdt Karetten for Døren – og vi kørte – Svigermor – Junge – Magisteren – A og jeg.

Vi var omtrent de første, der kom ind – og vi var alene!) ingen fremmede blev viet samtidig.

For vores Pårørende var der naturligvis. Det var meget højtideligt – og meget smukt.

Så kørte vi hjem. Lad mig dog fortælle Dig, at vi kørte i en elegant Wienerlandauer (som vores hjemme.) med Galla Kusk og Heste – det kostede 4 Kroner og Kusken fik 1 Krone i Drikkepenge. Nå – denne Meddelelse er nok bedre for andre.

Svigermor skyndte sig først op ad Trapperne – og da vi mærkede der var noget i Gære – holdt A og jeg os lidt tilbage – og kom sidst op. I den store Dagligstue – hvor alle havde forsamlet sig – blev vi modtaget med den dejligste Musik – det var A.s Mor og Johanne, der spillede firhændig – Bryllupsmarchen af en Skærsommernatsdrøm! Herligt! Derefter sang Johanne til Accompagnement to Sange – begge af Svigermor. Den ene alvorlig – den anden (sidste) morsom. Den alvorlige var til den dejlige og gribende Melodi af Sep. Rosenfeldt: "Åh Farvel! og vær velsignet!" Mornine har sunget den ofte:

Du kan ikke tænke Dig, hvor smukt og højtideligt det var!

Så kom vi ind i Spisestuen – midt på Bordet stod et mægtigt Overflødhedshorn med et lille Brudepar i Toppen – og så var der flade Glas – Champagne. – Jeg tror nok, at baade Magisterens og Junge befandt sig vel – og det var jeg jo også meget glad over at føle.

Ved 5 Tiden kørte vi til Nordbanen og tog (II Kl. nat.) til Helsingør – herfra lige videre ad Gribskovbanen til Helsingør – hvor vi overnattede i en fin og moderne Kro – med elektrisk Lys – smukke Lokaler o s v. Næste Morgen kørte vi i Dagvogn til Tisvilde – hvor vi blev lige til Søndag Aften. Der var ganske storartet – frisk og herligt. Vi badede i det storartede Vand. Ankom til København om Aftenen Kl c 12 – og modtoges med et pragtfuldt Fyrværkeri fra Tivoli. Muligvis var det dog mere for Grundlovsdagen end for os.

Vi sov på Blankensteiner den Nat; sidste Dag var vi til Frokost hos A's Forældre; vi fik da set rigtig på Gaver og Telegrammer o s v. Vi fik c 60 Telegrammer – deraf 6 på Vers! Og en Del fik jeg jo til mit forrige Bryllup.

Af en Tante fik vi én stor Sølvøsopske (vi byttede så den anden for Teskeer) af en ny en i Forretningen 12 små henrivende Kaffeskeer – i Vifteetui næsten som Dine små fra Sølvbrylluppet. Og i Penge fik vi i alt 405 Kr. Af Johanne et nydeligt broderet Stykke til en Sofapude – af Ernst et Maleri – af nogle unævnte i Odense

III) 12 Par fine Kaffekopper, af en Tante i Hamborg et Kaffefad af sachsisk Porcellæn, af en do en kinesisk (stor og grim) Bakke, af en do – et stort Blomsterglas af usleben Glas – af en rig Onkel en pragtfuld Vinkaraffel af ægte Krystal – af Ingeborg Abrahams et broderet Bordtæppe til vort Spisebord – af en ung Dame - en Blodbøg i Urtepotte, af en anden - en stor Philodendron, af en Ven til Alfred – Troels Lunds samlede Værker og af en Fætter – et Billede af Grethe: en Blomst i Potte af Junge – en Bog af Høffding (Etik) Desuden mange Blomster. Alt mit Sølvtoj fra d 27 Maj – samt Granathalsbåndet - blev almindelig beundret både på selve Bryllupsdagen deroppe – og siden af Gratulanterne. - . derfra gik vi hen på Kongens Nytorv, hvor vi skulde bestille Takkekort hos Åmond; da Madame bor lige ovenover – løb jeg derop mens A. besørgede Kortene. En sortkjolet Pige lukkede op – jeg knirkede en Smule med Silken og bad hende melde Fru Astrid Goldschmidt! Det var min første egentlige Fruetriumpf; Madame hørtes le højt, og kom mig smilende i Møde med ét: ” Nå, er vi så vidt, Dis,” og hun gratulerede mig på det hjerteligste – og hvem sad i Sofaen? Gamle Fru Hirschsprung! nåda, hvor jeg gottede mig over at stå der og knitre som Frue – jeg – den usseligste Tjener i Kongens Gård!

Nå, gl. Fru Hendrik var da også Elskværdigheden og Hjærteligheden selv – så det var en yderst vellykket Visit. – Så drog vi til Porcelænsfabriken, hvor vi udtog et komplet og pragtfuld Kaffestel for de 50 Kr. fra Malmø. Af Spisestellet til 12 – lod vi dem give os til 6 nu – og opbevare Resten til Efteråret. Så gik vi i Bræddehytten ved Tivoli, hvor vi spiste til Middag, da vi ingen Gas havde fået til vort Hus endnu. Der traf vi Maleren Syberg, hvem jeg strax præsenterede min Mand! og vi fik os en morsom Snak. Endelig tog vi hjem til os selv. Junge havde hængt Gardiner op for os, der lå Breve til os og det hele var uhyre festligt. Og nu er vi efterhånden kommen i den skønneste Orden. Og det er nok på Tide, at denne Meddelelse kommer af Sted; mit Brev er bleven afbrudt flere Gange af Visitter; jeg har lige nu set i Politiken det længe ventede Telegram – Hellig Olav ankommen Mandag Aften til New York – alt vel. Og nu sender jeg med så megen større Glæde mit Brev.

Du kan nok tænke, at vi længes forfærdelig efter Dit første Brev – hvis Du bare har været rask – så har Du nok skreven om Bord – og så kan vi snart

have det. Du har nok allerede oplevet en Masse!

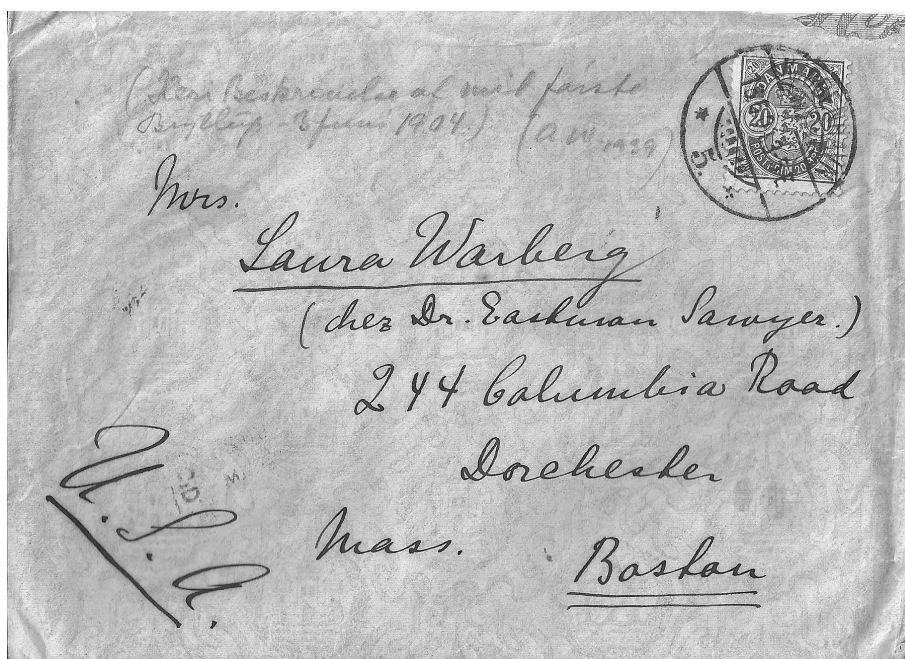
Ja, jeg kan jo ikke sådan forklare Dig, hvordan vi bor, men Du får det da også at se selv til Efteråret. Kun vil jeg sige, at vi er meget begejstrede begge to – alle Møblerne passer så brillant her og ser så godt ud. Vi må jo op om Morgenen Kl godt 6 ½; Alfred skal gå ¼ i 8. Jeg følger ham da til Stationen (20 Min) – og går så op gennem Jægerborg allé og køber ind til Middag.

Så går jeg hjem og beskikker mit Hus og har jo så en dejlig lang Tid til hvad jeg vil – men endnu har jeg haft nok at gøre med at "ordne" alle Steder. Og når først vi får Klaveret, skal jeg til at spille hos Ingeborg. Dog bliver det vist ikke før efter Sommerferien . vi rejser om c 14 Dage til Erikshåb, hvortil vi er inviteret af Pallam – og vi glæder os begge meget. Dermed være ikke sagt, at her ikke er rart – for vi er begge nærmest begejstrede over Tilværelsen. - . Nu håber jeg Du er tilfreds med dette Brev; vil Du hilse Mornine og Elle mange Gange (jeg venter næsten et lille Brev fra dem) og Tusinde kærlige Hilsner til Dig selv fra Din Putte [Øverst på første side er skrevet på hovedet:]

p.s. Alfred sender mange Hilsner!

KILDER TIL  
DANSK  
KUNSTHISTORIE

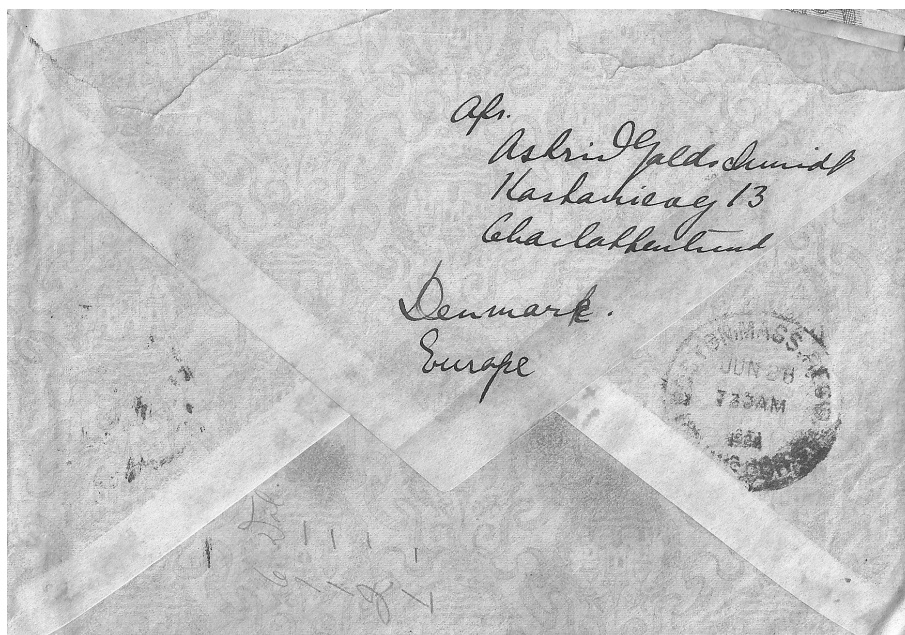
NY CARLSBERGFONDET





KILDER TIL  
DANSK  
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET



Kastanievej 13, Charlottenlund

14 Juni

Kære Mor!

Nu er der gaaet præcis 14 Dage, siden du  
sejlede. Vi det er forhåbentlig nu  
lykkeligt og vel ankommet til America  
— og da i en god Forfatning!

For Resten kan jeg slet ikke begribe, at  
det ikke er længere tid siden, vi stod  
ude i Dribeunden og viftede til dig — lige  
til Mikkel var helt borte — og det for-  
løyst måske have kaldt os af Synd  
— ligesom vi heller ikke længere i dig  
og de røde Roser — der i det længste  
Slud os vide — hvor du var blevet  
dem alle. Nogle Dage efter fortalte  
Sjævel, at hun havde været inde i Fj-  
kammeren for at tage imod en Del hui-  
vendende Amerikanere — og de havde  
sagt at der havde været blits-tille over  
Aklauterbauet — det glædede os  
alle meget at høre — og vi her du nok  
haft den Glæde af Turen — og har kun-  
net nyde alting — og vi vant da glæde  
as udbetalt til det første lange Rejs!

Lad mig begynde med at takke  
for dit Telegram fra Kjøbenhavn — det  
kom som en gæst på en uventet Visen  
lige til mit Bryllup; om denne Fest  
vil jeg især sige, at den var i alle

# KILDER TIL DANSK KUNSTHISTORIE


NY CARLSBERGFONDET

Måden vellykket - og var i Lad  
og befandt mig i det deraf alle  
i Tiden. En var med det uhyre  
Pensning - at vi først Dagen - Fredag  
Eftermiddag, jeg affgjort at Brevkuppet  
kunde finde sted om Aftenen!  
Da jeg Torsdag Morgen kom op på Lad-  
buret med alle Brevne - som jeg  
traadte en endelig var - den sidste  
Jællethorn - Dags - i det kvædet  
deraf til min Ret - at han  
de tre Dage ganske har opgjort  
at de mædige et rigtig Tager  
af de. Følelsen af charakt. til  
med de Brevne, jeg skrev om  
da jeg skrev det til at se  
Hællene var bort - og at  
opbeholdt var til det sidste  
mellem 5-7 Dage - og på Brevet  
Lutke 20. I det Hovedsag  
hen og de foretagne i Hællene  
af det i Aften - og over det  
hede til ham.

Den Aftenen Mandag, jeg og  
på Brevet den i det af  
Præsidenten og Sam. I det skadte  
Jeg - og jeg sagde hende at  
jag havde tænkt på at  
jeg bekræftede, om Brevkuppet kunde  
blive op. Jeg vilde hævde på  
ingen måde med og til andre  
Nærforældre. - I det af deraf

alene - og vi havde en temmelig  
hyggelig og fejlig Aften - et lille  
Udflugtsord - med nogle Klaver  
med min Kammer! Hvert var der  
et ingen Fremmede, på Gr. og Sjov  
paa Sjovene var den temmelig til  
hællene Brevne til opgjort - og  
skulle eller alle have været på  
Lad - hvilket man gerne at udgive  
medet og. Men jeg var meget glad  
over Udfaldet - dels fordi jeg altid  
synes man kan have det Brev og  
Jegselven opgjort - og dels fordi jeg  
var meget glad for at de i det af  
Dage at det sidste Brev var til  
de foretagne. Men jeg glæmte at  
sige at Brevet Brevkuppet med  
den Brevne at min ud alle  
Papirer i Lad - og Brevkuppet kunde  
finde i det sidste Dage!

Jeg havde lidt Brevne i det af mig  
som i Lad Mandag - og jeg var  
da Brev til det af - og jeg var  
på Brevet og end af to og Brev  
I det af Mandag, jeg havde Brev  
hendes at jeg end, og at af andre  
var i det af min Brev Brevkuppet  
jeg var i Lad til det af  
på Brev for at "jag vil mig"  
- men der var ingen Brevkuppet  
at virke med - og det af da den

alvorlig og hyggelig snak; så kom  
Ta' mid - med en ganske sødlig - stor  
gryde keramiknase til mig -  - der  
kan sættes Lampe på om Vinteren.  
Det var rasejede på et af hendes.  
Så kom Grethe - smilende og  
gratislevende midt i sin egen  
store Skrid. Men hvad de ikke  
kom - var nat. Dygt. Endelig list  
for 10½ ringede Træer - den sad  
glimrende - og blev almindelig  
rast - først 7 for 11 - kom  
F. H. Sørensen påskende og gylende  
med min Kule - samt 2 Stykker!  
Vi sendte hende da et Brev  
til Dordhammersvej - hun svarede den  
undervejs - og de tog Kule i Børnes  
vagnen og tog alle de Brev i P. Sørensen  
hænde.  
Hå - min Kule passede indendørs  
(nat. mangede de halve Dag!)  
og de raste og i den meget.  
Så gik vi alle hen til Sprogskolen.  
(Dette var indvirket med de op af mig -  
men han undskyldte mig.)  
hvor de andre tog Vokser; kun  
Fingre og jeg fulgtes ad - til Kayen  
bylov. så jeg Fingre hen at købe  
en Brudegave - og jeg hen i Magasin  
du hvad, hvor jeg var så elegant  
og vilde knibe hende - at alle sagde  
"Dum" - !!! Hå, jeg havde nogle

II

Ting at kople, som skulde med på Rejse  
Så sejlede jeg af i Brudehuset - hvor  
Festkommissionen snart slog mig ind  
så snart de trådte ind.

Magistrens og Abrahams' var  
komme - snart efter kom Jørgen -  
to af Fru Guldschmidts Søstre samt  
en Datter til Alfred (opgav den).

Salt var vi 14. Så kom isind til  
det finesske og jæklig de Frakastbrø  
jeg nogen finde had set - et Vold  
af Blomster alle Vegne - de finesske  
Abeine Krydderier - usprøget  
Chinisk kvindesglas - fint, sødt  
Torelan o. s. fr. Vi så alle os til Brude

- ved Alfreds Kunst ligger en hyllekranse  
- og ved min - en rigtig hyllekranse!

De liles meget rof og glad. Så sagde  
Alfred, at jeg skulde se inden for  
værelsen - han havde lige selv i  
sin Serviet fundet et kvind Silke -  
Lommebrevblade med navn og alder  
hans hør. Min ligger et hængende  
tilde kammerdags Lommebrevblade -  
med en hængende Blonde om - og et  
fransk A. G. brudeet af Snigerister.  
Var det ikke rørende prægt!

Skønt Brudepar, som vi var, og  
trads at Pedet og Lindesegels - var  
vi dog begge magtigt sølle - og  
den forbræffede "cacher" med skæde  
skovet - vi fik en varm Ret: en Sag

# KILDER TIL DANSK KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

Bücherstempel med Fisk i  
Championnonsauce til Berlin Rhinod.  
min og smukke Taler - både af  
Sjogrens og af Urms. Derpå et  
skendeligt kaldt Bond - snart  
Kaffe. Tunge, lille pige og Søjlbags  
de Bieng - underholdningen  
i Juleaften. Brevet - passet af  
en Rone.  
Så holdt Karlem for Opten  
- og vi spiste - Prigens - fruge  
Majesteten - A / og og.  
Vi var omvendt den første, den  
kom ind - og vi var talene i runde  
fremmedt. Blev vist samlet.  
For vores Pampens var det  
naturligvis. Det var meget højtideligt  
- og meget simpelt.  
Så lygte vi igen. Lad mig dog  
julede dig, af os berde i elegant  
Menestendansen (som norsk gymnastik)  
med Gallesk og Kende - det  
bestod af 4/4 takt af tungen til 1/4  
i Søjlbags. Hø - demsel med  
delvis for hvad bedre for andre.  
Prigens og Søjlbags fik det af  
ad tapperne - og da det var så  
det var meget i den holdt A / og og  
x det tillykke - og kom vidst af 1/4  
y den store Søjlbags - Hø

alle havde forsamlet sig - alle  
og smukt og med det bedste  
musik - det var A / og og af Johann  
den oplyste juleaften.  
Kjælling marchen af en  
Stærk omme-makelpr. Højt!  
Derpå Sang Johann til  
Accompagnement to Sang  
hege af Prigens. Det var  
alvorlig - den anden (nåde)  
morsom. Den alvorlige var det den  
deplys og griberde Melodi af  
Søj. Rosenfeldt: "Uk Farvel" og var  
velsignet." Morerne har amper  
den afle.  
Du kan ikke tænke dig  
smukt og høj tidligt det var!  
Så kom vi ind i Søjlbags  
- mind på Bondet alad et mægtigt  
Overflødhedshorn med et  
lille Brudepar i Toppen - og så var  
det fladt. Hø. Hø. Hø. Hø. Hø.  
I det var nab af både  
Prigens og Søjlbags befandt  
sig vel - og det var y / og og meget  
glad over at alle.  
Fred 5 tiden Spise is til

Hordbanen og tog (II kl. nat.) til  
Belsing - herfra lige indere ad  
Gribskebanen til Belsing -  
hvor vi overnattede i en fin  
og moderne Kro - med elektr.  
Køkken Lys - smukke Salsaler o.s.v.  
I første morgen spiste vi i Sagsagen  
til Pisvildt - hvor vi blev lige til  
Søndag aften. Der var ganske  
storaaket - frisk og herligt. Vi  
vadede i det skovklædte Land.  
Ankom til Ryphenhauus om aftenen  
kl. 12 - og middag med et  
pragtfuldt Dyrværkeri fra  
Widafi. Måske var det dog mere  
for Grimaldudagen end for os.  
Om aftenen på Blankenssteiner  
den nat. Endelig dag var vi til  
Drakast hos A's Dordre; vi fik da  
selv rigtig på Gaver og Telegrammer  
o.s.v. Vi fik 60 Telegrammer - deraf  
6 på Vers! og en Del fik vi til mit  
forrige Bryllup. Af en Tante fik vi  
en stor Splepsafiske (vi byttede i den anden  
for Teskeer) af en ripen i Dordreninge  
12 smukke hvidtende Kaffeskeer - i vilde  
etui, næsten som dine smukke fra Jørgen  
brylluppet. Og i Tønde fik vi ialt 485 Kr.  
Af Johann et meget fint brudeet  
Stykke til en Saffirpude - af Ernst  
et maleri - af nogle mindre i Odense

III  
12 Parfine Kaffeopper, af en Tanke;  
Hamborg et Kaffebad af sachsisk  
Porcelæn - af en do en Kinesisk  
(støbt og grønt) Bakke, af en do - et stort  
Blomsterglas af rødt Glas - af  
en rig Ombel - en pragtfuld Vin-  
kuffel af egte Kryskal - af  
Jesuus Abrahams et brødet Bort-  
kaffe til nyt Spisebord - af en  
ting Dame - en Bladbag; Perlepalte  
af en anden - en stor Philodendron,  
af en Ven til Alfred - Træls Lyds  
handede Værker - af en Pakke  
- et Billede - af Trekke: en Blomst  
- Pakke af Fringe - en Bæg af Haffding  
(3 Lb) Derinden maages  
Blomster. Alf mit Gylfag fra  
d 27 Maj - samt Granathalskåndt  
blev blivindelig betændt både  
på selve Bryllupsdagen der gæste  
- og siden af Granathalskåndt.  
- - Nå - derfor gik vi hen på  
Rompens Hjørne, hvor vi skulde  
besøge de Takkebet hos Amadé;  
da Madame var lige ovenover  
lag på derges men da bespogede  
Kordene. En søkkalet sig kikkede  
på - jeg knitrede en Smule med  
- - Men og had hende medde  
- - Det skrid Guldskind!  
Det var min første egentlige





selv til Ruffenrædet. Kun vil jeg  
sige, at de er meget begyndede  
begge to - alle Malerierne passer  
så brillant her og ser i godt  
ind. Vi må jo af om Morgenen kl  
gnat 6 1/2; Alfred skal gå kl 8. Jeg følger  
ham da til Stationen (20 min) og  
går så af gennem Jagersborgallé  
og følger ind til Middag.

Så går jeg hjem og beskriver mit  
stus og har jeg i en delig Sang Tid  
til hvad jeg vil - men endelig  
har jeg haft nok at gøre med at  
"ordne" alle Steder. Og når først vi får  
Klaret, skal jeg til at spille  
med Fuglebo. Det bliver det med  
ikke før efter Sommerferien - vi  
regner om c 14 Dag. Mit Erikshat  
hvor til vi er inviteret af Talleu -  
og vi glæder os begge meget.

Dermed være ikke sagt, at  
her ikke er rart - for vi er  
begge så nærmest begejstrede over  
Udsigten. — — — — — Du håber jeg  
Du er tilfreds med dette Brev; vil  
Du hilse Mamma og alle mange Gode  
(Jeg tænker nok et lille Brev fra Dem  
og Tusinde Kærlige Hilsener til mig  
selv fra Dit Palle